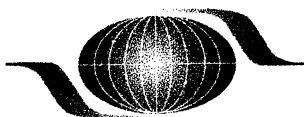




**ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME**  
**CONSEIL**  
**EXECUTIF**



CE/78/3 Add.1  
Madrid, juin 2006  
Original : français

---

Soixante-dix-huitième session  
Quito (Équateur), 27 et 28 juin 2006  
Point 3 de l'ordre du jour provisoire

**RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

**Additif 1**

**Note du Secrétaire général**

Les Membres du Conseil trouveront ci-après copie d'un échange de correspondance entre M. James B. Warlick, Sous-Secrétaire d'État par intérim chargé des organisations internationales au Département d'État des États-Unis, et le Secrétaire général de l'OMT.

La lettre récente du Département d'État confirme les indications données dans le document principal (CE/78/3) : le principe du retour des États-Unis à l'Organisation mondiale du tourisme ne se heurte à aucun obstacle et rencontre désormais l'accord de toutes les administrations intéressées. à commencer par le Département du commerce, qui a compétence pour le tourisme et qui avait recommandé ce retour. La difficulté qui subsiste est exclusivement d'ordre financier, et la décision paraît, à ce stade, relever davantage du Congrès que de l'Exécutif. Le Secrétaire général poursuit dès lors ses efforts principalement dans cette direction.

*(Traduction de l'anglais)*

**Département d'État des États-Unis**

*Sous-Secrétaire d'État  
chargé des institutions internationales*

*Washington, D.C., 20520-6319*

Washington, le 11 mai 2006

Monsieur le Secrétaire général,

Nous vous remercions de votre note sur l'intérêt et la procédure d'un éventuel retour des États-Unis d'Amérique à l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Nous avons conscience des importants efforts de l'OMT en vue de soutenir les initiatives mondiales dans le domaine du tourisme, et de son rôle de tribune internationale pour les questions de politique touristique. Le travail de l'OMT en matière de diffusion des statistiques sur les tendances mondiales du tourisme est louable.

Nous apprécions le fait que l'OMT tienne à inviter les États-Unis à devenir membre de cette institution digne d'estime. Nous sommes cependant au regret de vous faire savoir qu'à l'heure actuelle, les États-Unis ne sont pas en mesure de rejoindre l'Organisation mondiale du tourisme en raison de contraintes budgétaires.

Veillez agréer, Monsieur le Secrétaire général, nos sincères salutations.

(signature)

James B. Warlick, par intérim

Monsieur Francesco Frangialli  
Secrétaire général  
Organisation mondiale du tourisme  
Capitán Haya, 42  
28020 Madrid (Espagne)

*(Traduction de l'anglais)*

Madrid, le 15 juin 2006

Monsieur James B. Warlick  
Sous-Secrétaire d'État par intérim  
chargé des institutions internationales  
Département d'État  
WASHINGTON, DC 20520-6319  
États-Unis d'Amérique

Monsieur le Sous-Secrétaire d'État,

Je vous remercie de votre lettre du 11 mai dernier au sujet de l'éventuel retour des États-Unis d'Amérique au sein de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT).

Je me réjouis que le Département d'État des États-Unis ait une opinion favorable du rôle et des efforts de l'OMT en vue de soutenir le développement du tourisme mondial.

En outre, je suis heureux de constater que cette appréciation positive coïncide avec celle du Département du Commerce exprimée en novembre 2003 dans le cadre de sa lettre de recommandation de réadhésion des États-Unis d'Amérique à l'OMT. Elle confirme également les résultats de la consultation interinstitutions qui avait suivi cette recommandation.

Je comprends donc qu'à l'heure actuelle, le problème est uniquement de nature financière et j'ose espérer qu'il sera possible de surmonter cet ultime obstacle.

Je me propose d'informer de la situation la soixante-dix-huitième session de notre Conseil exécutif, qui se tiendra les 27 et 28 juin à Quito, en Équateur, et je suis sûr que tous ses membres continueront à encourager les États-Unis d'Amérique à rejoindre l'OMT.

Veuillez agréer, Monsieur le Sous-Secrétaire d'État, mes sincères salutations.

Francesco Frangialli

